Transvad Teorga - mad - rest

object type: head-rest acc no: 1987.3.74 vernacular: sub-type: contact prints community: ransvaal Tsonga sub-group: location: shelf: geographical location: b/w: c/s: c/t: dimensions: diam: h: 14,5 cm date and place collected: Elim, Transvaal, c. 1930 w: 13 cm mounted: d: 5,5 cm date executed: artist name, sex: medium: wood \_male use: for resting the head while sleeping

purchase / donation / bequest:
Trust

Anglo American Johannesburg Centenary

price paid: \_ (R168 000 incl. GST
paid by Trust for Collection)

physical description:

insurance value: R346 291 (114 objects in Jaques Collection) (1990)

authority: AGC 1987-03-26 MC 1987-03-30

original collection no: Jaques Coll./ Africana Mus. 50/974

object type translation:

catalogues: Wanless, AN&N 27(5):207

## JOHANNESBURG ART GALLERY ARCHIVE SHEET II PROVENANCE

ARTIST:	ACC. NO.:
collected by Rev. A. A. Jaques	
Lolleard by Rev. A. A. Jaques Lent to the Africana Museum in 1950	

## JOHANNESBURG ART GALLERY ARCHIVE SHEET III EXHIBITIONS

ARTIST:	ACC. NO.:
	÷

## JOHANNESBURG ART GALLERY ARCHIVE SHEET IV REFERENCE

ARTIST:	ACC. NO.
Wantess, A Africana Notes and News, see a for vol. and page no.	cc. card

## JOHANNESBURG ART GALLERY ARCHIVE SHEET V LOANS / LOCATIONS REGISTER

Placed in	1087			
laced in laced on displan	(101	*		
laced on displan	in			,
1989. Area 2	losed of	in early	1990.	
	0 •	J		

NATION RAINBOW THE SOUL DIE REËNBOOGNASIE VAN SIEL

Am earful -ISIQHAZ/

R8,50 (R\$A) INCL VAT/BTW ING

■ N\$9.60 NAMIBIA/NAMIBIË (TAX DUTY AND SALES TAX INCL)

(HEFFING & BELASTING ING) ■ R7.45 OTHER COUNTRIES/ANDER LANDE (PLUS POSTAGE/PLUS POSGELD) ISSN 1025-2134

WOLL WOLL TOOS

The Violenie (D) F W/(D) F (E) = 5

CONCEPTS of Identity

是为《其类面型的文章》



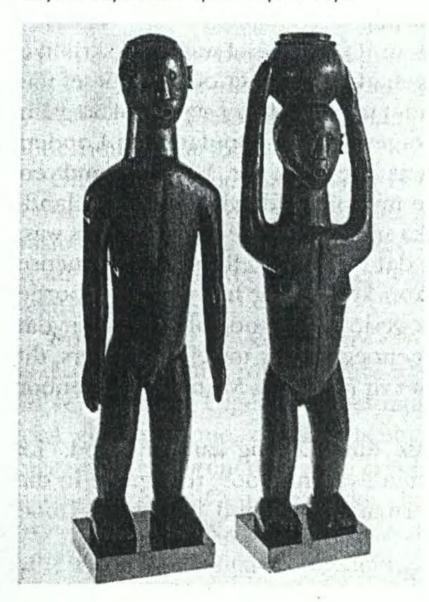
### COLLECTIONS

# IN TOUCH WITH THE ANCESTORS

Nessa Leibhammer

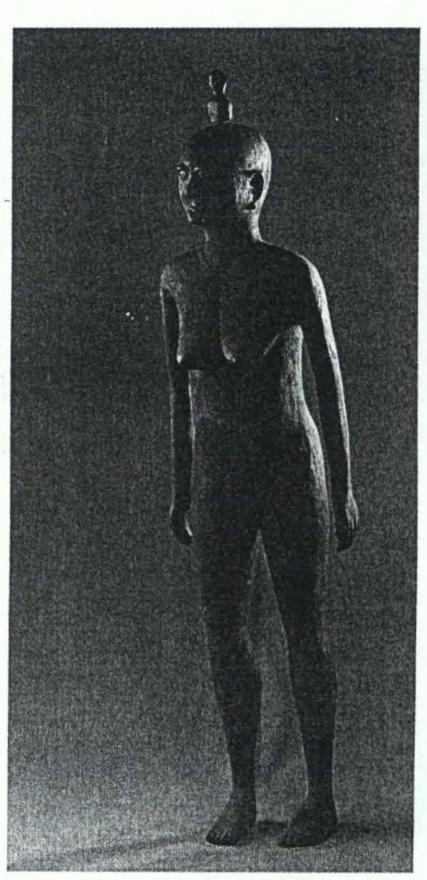
The exhibition of traditional Southern African art presents beautiful objects which are steeped in historic, symbolic, social and spiritual significance.

Xifaniso xo vatliwa/male and female figures, Tsonga, Northern Province. Wood.  $70 \times 20.1 \times 10.1$  and  $71.5 \times 19.6 \times 11.8$ 



he Johannesburg Art Gallery has dedicated two exhibition rooms to the display of 'traditional' Southern African art. Challenging the notion that Southern Africa has no traditional artistic heritage of note, the Gallery has mounted a number of objects of the finest quality from this area. Similar to other great art productions of the world, these objects are beautiful to look at and at the same time are steeped in historic, symbolic, social and spiritual significance.

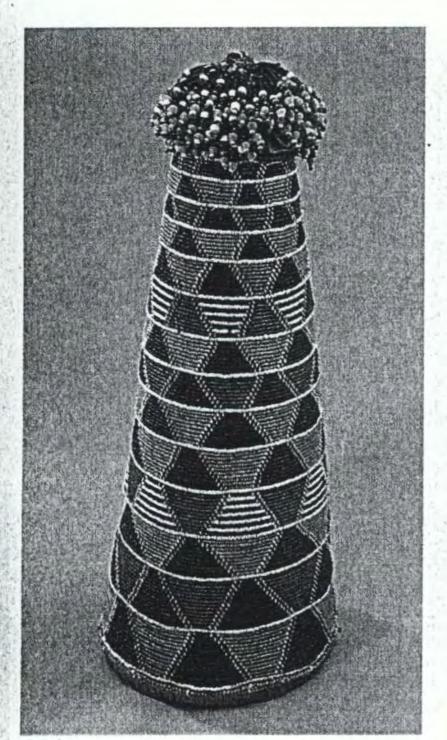
Women as creators constitute an important component of the display. Featuring many of the exquisite objects which women make, the first room of the exhibition includes mincheka (decorated shoulder wraps)



Ingwabani/gona/female spirit figure, Ndau, Mozambique. Wood.  $135 \times 34 \times 19,5$ 

made by the Tsonga-speaking women of the Northern Province, a beaded Ndebele *linaga* (ceremonial cape) and *irari* (blanket), a Southern Nguni *ingubo* (ceremonial wrap), other body ornamentations and carved and beaded sticks.

Beaded and embroidered images ranging from flowers, animals and fish to portraits of political leaders and contemporary events are used to decorate the *mincheka*. These are worn in a number of ways and are subject to frequent fashion changes.



They are also useful for carrying babies and other small loads. The highly decorated *mincheka* are worn only on special occasions and boldly declare the name of the maker and her date of birth.

Previously worn everyday and now only for ceremonies and special occasions, beaded Ndebele garments represent some of the most visually. spectacular art forms in South Africa. For the Ndebele who were fragmented as a group in the late 19th century, these striking costumes were a way to declare their identity and assert their presence. Changes in colour and style are evident in the work. The earliest Ndebele beadwork used mostly white beads and the designs were small, restrained and geometric. Later work shows more colour usage and bolder designs with figurative elements.

Spiritual significance and colour are sometimes linked: the ochre-coloured earth with which the Southern Nguni (Xhosa) colour their blankets, is believed to be loved by the ancestors. Someone wearing this colour is understood to be in a normal, everyday state. The wearing of white, either as beadwork, clothing or applied to the body, indicates that the wearer is in a 'special' state and may denote a closeness to the ancestors.



**Above left:** *Ngoana*/beaded figure, South Sotho, Lesotho. Wood, seed-beads, mixed media. 36,4 × 14,2

Mpumalanga/Northern Province. Grass, textile, seed-beads, mixed media. 20,8 x 11,7 his own recognisable style and favoured range of motifs. Stools from Zam-

Umdwana/beaded figure, Ndebele,

Many objects carved and used by men are also included in the exhibition. Carved sticks or staffs can indicate the status of a chief, identify the owner as a nyanga. or 'traditional' healer or may be an accessory for finery worn on a festive occasion.

Personal stools carved by specialist Tonga carvers of northern Zimbabwe are often taken with on social visits. These stools are used by men, women and children. They show a multitude of styles, some geometric, some anthropomorphic and some zoomorphic. Boats, trains and car caryatids are also popular, each carver having his own recognisable style and favoured range of motifs. Stools from Zambia show a marked similarity of style and format and point to a relatedness in the people living on opposite sides of the Zambezi.

The second exhibition room contains objects which function on a more private level. It contains headrests, spirit vessels, and beaded and carved figures.

Headrests are small carved wooden pillows used by both men and women. They are significant objects which serve many symbolic functions. One of these is to delineate the relations between a husband and his wife (or wives). For example the Shona headrests which men use evoke the female form and therefore indicate a connection to fertility. One of these headrests may be given as a marriage gift from a wife to her husband. When a husband sleeps on this headrest, his head (the seat of his ancestral line) brings together the fertility of his wife with his patrilineal ancestral line.

The headrest also maintains connections between individuals and their ancestors. For example, as the first sacrifice to his deceased father (now an ancestor) a Tsonga man will rub tobacco onto his headrest as an offering. Furthermore, dreaming while using a headrest is analogous with visiting your ancestors. Many of these small carved objects are masterpieces of three-dimensional form.

Spirit vessels, nhunguvani or gona figures are containers used in healing practises and to protect their owners against misfortune. Used by people living along the eastern side of the Africa continent, they are found in Tanzania, Mozambique, Zimbabwe and north eastern South Africa. These are sometimes carved as figures but most often are vessels made from calabashes with carved stoppers assuming anthropomorphic or zoomorphic form. The spirit of deceased ancestors is thought to be contained in a special substance placed inside the vessel. Using the vessel as a sort of 'cell phone' to the



Mutsago/headrest, Shona, Zimbabwe. Wood,  $13,2 \times 17,8 \times 6,5$ 

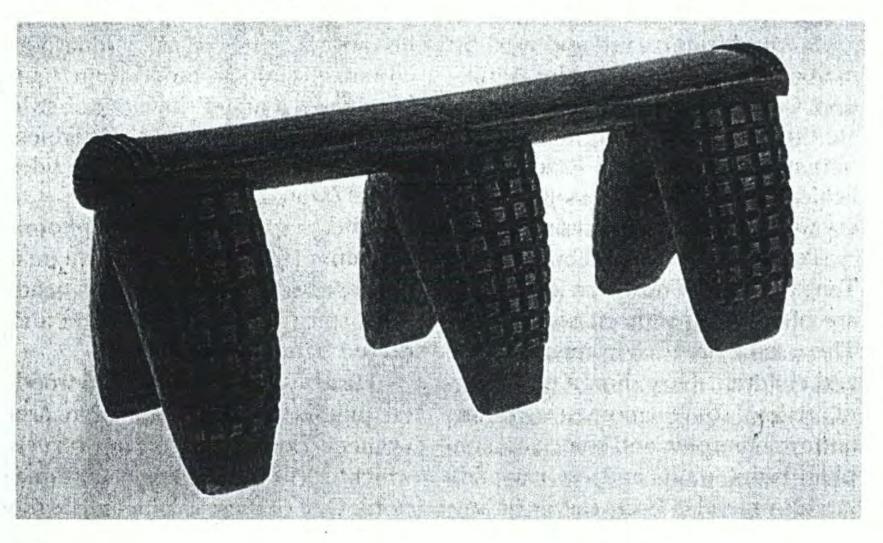
ancestors, appeals are made for protection, health and fertility.

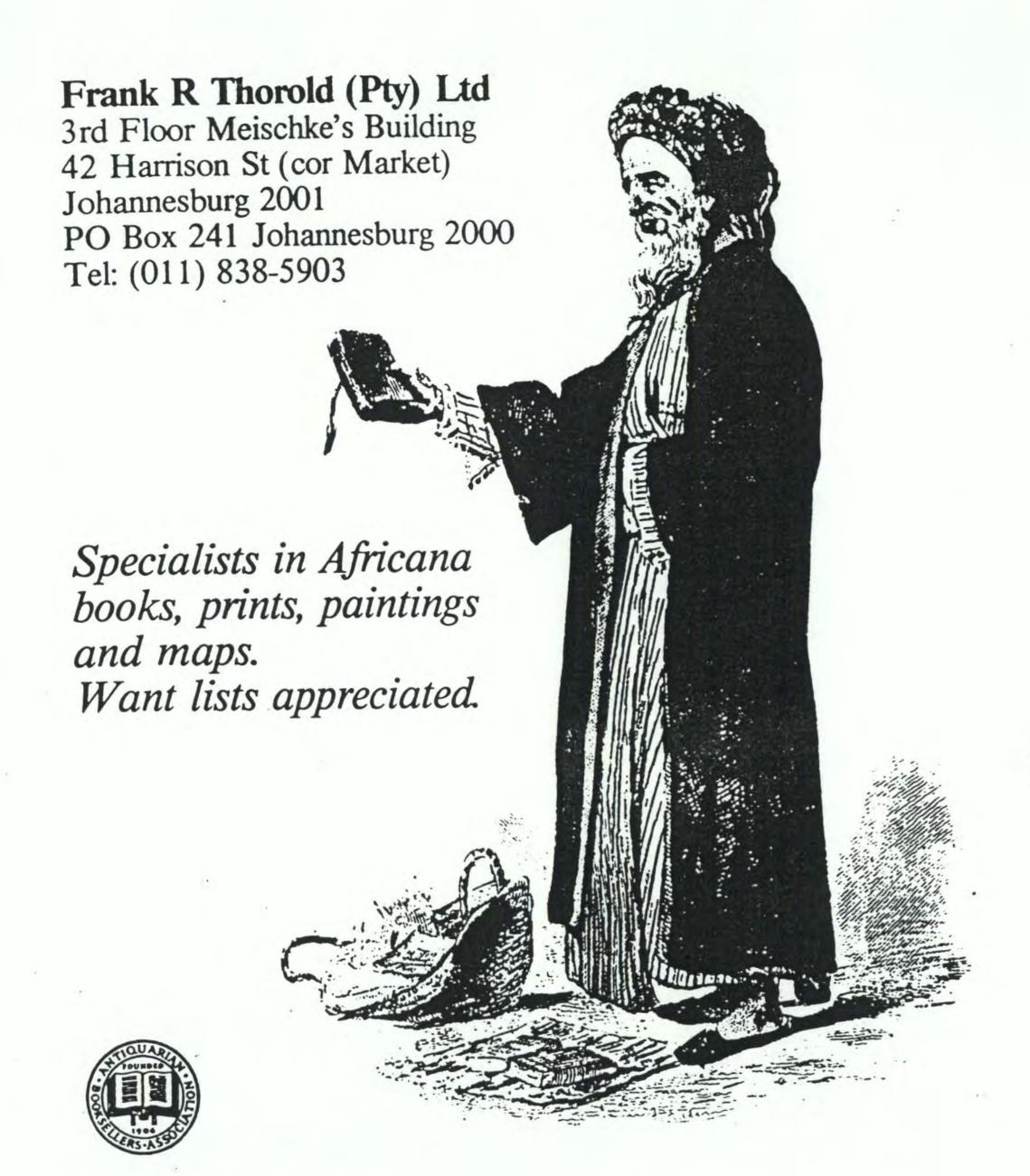
The collection of *gona* which the Johannesburg Art Gallery holds, is extraordinary in that four of these are two-thirds life sized and are carved as human figures. These figures are unusual as they are carved in a 'naturalistic' style and are much larger than any other figures from Southern Africa.

Beaded figures, or 'dolls' from all over Southern Africa are on display. These have many roles and there is little clarity on many aspects of their use. Early texts tend to refer to them as 'fertility dolls' but their uses and functions are much more diverse than this. Many are toys, others represent 'children' and are used by boys and girls when they enact adult roles as part of a learning process. Some are made by barren women who wish to have children. These figures are created with great care and skill and are infinitely varied.

Objects created in a non-western aesthetic paradigm have often been housed in ethnographic or natural history museums. The technique of displaying multiples of objects in glass cases is reminiscent of specimen exhibits. The exhibition at the Johannesburg Art Gallery breaks with these display techniques which have created inequalities in the way cultural objects from Africa are viewed. Exhibiting each object as an example of individual creative talent and having as many objects as possible free of cabinets, counteracts the ethnographic effect of many previous displays. In addition, locating the exhibition in two adjacent but different spaces, enhances the conceptual depth of the exhibition. V

Isiquiki/headrest, Northern Nguni (Zulu), KwaZulu/Natal. Wood, 14,7 × 39,4 × 11,9





Lugs: Square, facing sides, and decorated with three concentric squa, with two small cones at centre; all carved in relief. They are exceptionally close to the ends of the crossbar.

Column: Three cylindrical pillars bisected at centre by a front-facing rectangle. This is decorated with two concentric rectangles carved in relief. with six small cones in the centre at the front and four at the back.

Base: Truncated cone with front lower edge slightly flattened.



Size: Height 145 mm
Length 130 mm
Width 55 mm
Length of base 110 mm

Description: Crossbar: Rectangular, curved and undecorated. The grain of the wood is pronounced around a circle at the centre.

Lugs: The crossbar turns downward at right angles to form two rectangular, side-facing lugs which are decorated with concentric rectangles in the centres of which are six and seven cones respectively. All decorations are carved in relief.

Column: Three cylindrical, vertical pillars.

Base: Truncated, concave, ovoid cone with a down-pointing triangle at front and back decorated with incised parallel lines.

### 111 50/975

Size: Height 130 mm
Length 200 mm
Width 65 mm
Length of base 135 mm

Description: Crossbar: Rectangular, curved, and decorated with a row of diamonds carved in relief near the narrow ends. One corner is worn away. Lugs: Reproductions on a smaller scale of the crossbar are suspended from the ends of the crossbar, and are attached to the column by two cylindrical pillars. They give the appearance of two head-rests added to the sides of the main head-rest. A corner is chipped off one lug.

Column: Two rectangular pillars.

Base: Two very thin, flat circles linked by a short bar and a tiny triangle at front and back. There is a large section missing off one side.